dodis.ch/60836

CH

T ((((MUR06503 BRNB9590 22/04 12:46G
UR AMMOSCOUO
•BERNEDA

POUR AMBASUISSE MOSCOU

BERN 22.04.92 14:36 U R G E N T

an							a/a
Datum							
Visa							

23. APR. 1992

Ref. 051.12

112-HHHHH

VON: POLITISCHE ABTEILUNG I
AN: BOTSCHAFT MOSKAU

A K K R E D I T I E R U N G E N, R E I S E N I N D I E G U S - R E P U B L I K E N

IM ANSCHLUSS AN DAS 106 VOM 15.04. DER DVA SIND WIR NUN IN DER LAGE, NACH GESPRAECHE MIT BAWI UND IM EINVERSTAENDNIS MIT STAATSSEKRETAER EDA, EUCH FOLGENDES VORGEHEN ZU UNTERBREITEN:

1. AUSGANGSLAGE

MIT DEN FUENF ASIATISCHEN GUS-REPUBLIKEN UND MIT GEORGIEN HAT DIE SCHWEIZ NOCH KEINE DIPLOMATISCHEN BEZIEHUNGEN. IN DIESEN SECHS LAENDERN SOWIE IN ARMENIEN UND AZERBAIDSCHAN (MIT DENEN IHR BEREITS DIPLOMATISCHE BEZIEHUNGEN ETABLIERT HABT) MUESST IHR ZUSAETZLICH ALS BOTSCHAFTER AKKREDITIERT WERDEN. BITTEN EUCH, ENTSPRECHEND JE EINE REISE IN DIESE 8 HAUPTSTAEDTE VORZUSEHEN. DIESE REISEN SIND WENN IMMER MOEGLICH GEMEINSAM MIT VERTRETERN DER ZENTRALE (EDA PLUS BAWI) DURCHZUFUEHREN, UM MOEGLICHST WEITGEHEND BEREITS SACHGESCHAEFTE AUFNEHMEN ZU KOENNEN.

2. KASACHSTAN UND UZBEKISTAN

BITTEN BOTSCHAFTER RITTER ENTSPRECHEND, ALS DELEGATIONSCHEF DIE BEREITS FEST GEPLANTE REISE VON VIZEDIREKTOR RAMSAUER (BAWI) NACH ALMA ATA UND TASHKENT (08.-14.05.) MITZUMACHEN UND BEI DIESER GELEGENHEIT DIPLOMATISCHE BEZIEHUNGEN AUFZUNEHMEN UND SICH GLEICHZEITIG ALS BOTSCHAFTER ZU AKKREDITIEREN. WAS FORMALISIERUNG DER DIPLOMATISCHEN BEZIEHUNGEN ANBELANGT, SO BITTEN WIR EUCH - FALLS UNUMGAENGLICH - DEN EUCH VORLIEGENDEN MODELLENTWURF FUER EINEN BRIEFWECHSEL OHNE JEDE AENDERUNG ZU VOLLZIEHEN. WAS AKKREDITIERUNG ANBELANGT, SO BITTEN WIR EUCH, NUN UNVERZUEGLICH BEI DEN VERTRETUNGEN DER BEIDEN LAENDER IN MOSKAU IN DER GEBUEHRENDEN FORM UM AKKREDITIERUNG NACHZUSUCHEN MIT DEM HINWEIS DARAUF, DASS AKKREDITIERUNG ANLAESSLICH DER ERWAEHNTEN BESUCHE ZWISCHEN 08.-15.05. (ES BESTEHEN VON UNSERER SEITE KAUM AUSWEICHSMOEGLICHKEITEN) STATTFINDEN SOLLTE. HABEN UNSERERSEITS ENTSPRECHENDE DOKUMENTE BEI BUNDESKANZLEI IN AUFTRAG GEGEBEN.

!!

Nous n'y arrivons pas-
-mais pas!!

3. REISEN IN WEITERE 6 HAUPTSTAEDTE

BITTEN EUCH, DIE ENTSPRECHENDEN REISEN FUER DIE ZEIT NACH MITTE MAI ZU PLANEN, WOBEI DEN KAUKASISCHEN REPUBLIKEN EINE GEWISSE PRIORITAET ZUKOMMT. AUF GRUND EURER PLANUNG, DIE GEWISSE ZEITLICHE RESERVEN UMFASSEN SOLLTE, WERDEN WIR DANN ENTSCHEIDEN, WER VON DER ZENTRALE WO MITREIST.

WIR UNTERSTREICHEN DIE WICHTIGKEIT, DASS ERSTE REISE WIE UNTER 2. DARGESTELLT STATTFINDEN KANN UND DANKEN FUER EURE DIESBEZUEGLICHEN BEMUEHUNGEN. J.C.A. STAEHELIN.
))))

12:48 22 APR 92

))))

Dodis